



Газета основана  
5 мая 1912 года  
В. И. ЛЕНИНЫМ

# ПРАВДА

Орган Центрального Комитета  
Коммунистической партии Советского Союза

№ 235 (16821)

Суббота, 22 августа 1964 года

Цена 2 коп.

## Пальмиро ТОЛЬЯТТИ

Вчера, 21 августа 1964 года,  
в 13 часов 20 минут  
по московскому времени  
после тяжелой болезни  
скончался Генеральный  
секретарь Итальянской  
коммунистической партии  
товарищ  
ПАЛЬМИРО ТОЛЬЯТТИ.



### От Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза с глубоким прискорбием извещает коммунистов и всех трудящихся Советского Союза о том, что 21 августа 1964 года в Крыму на 72-м году жизни после тяжелой болезни скончался Генеральный секретарь Итальянской коммунистической партии, выдающийся деятель итальянского и международного коммунистического и рабочего движения, мужественный революционер и борец за мир, демократию и социализм, верный друг Советского Союза товарищ Пальмиро ТОЛЬЯТТИ.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ  
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

### Центральному Комитету Итальянской коммунистической партии

Дорогие товарищи!  
Коммунистическая партия Советского Союза, весь советский народ глубоко взволнованы кончиной товарища Пальмиро ТОЛЬЯТТИ, Генерального секретаря братской Итальянской коммунистической партии, славного сына итальянского народа, испытанного вождя рабочего класса Италии, отдавшего всю свою жизнь трудовому народу, делу мира, демократии и социализма.

Мы разделяем, дорогие товарищи, вашу скорбь, горе всех трудящихся Италии, лишившихся пламенного борца за светлое будущее итальянского народа, всего трудового человечества.

Кончина товарища Тольятти — тяжелая утрата для коммунистов всего мира. В его лице могучая армия коммунистов потеряла выдающегося деятеля международного коммунистического и рабочего движения, крупного теоретика и практика классовой борьбы, негибаемого борца за единство международного коммунистического движения.

С самого основания Итальянской коммунистической партии, в течение почти четырех десятилетий Пальмиро Тольятти являлся ее выдающимся руководителем. Став в 1926 году Генеральным секретарем партии, он неизменно возглавлял борьбу итальянских коммунистов и в мрачные годы фашизма, и в героические дни периода Сопротивления, и в сложное послевоенное время.

Все свои силы и кипучую энергию Пальмиро Тольятти отдавал Коммунистической партии Италии, ее строительству, расширению и укреплению связей партии с массами. Под его руководством Итальянская коммунистическая партия стала самой сильной массовой партией рабочего класса и трудящихся страны, большой политической силой, последовательно отстаивавшей интересы трудового народа и всей нации, одним из крупнейших отрядов международного коммунистического движения.

Во главе с Пальмиро Тольятти Итальянская коммунистическая партия развернула активную борьбу против господства капиталистических монополий, за улучшение положения трудящихся масс, за защиту и обновление демократии, за социализм, за победу марксизма-ленинизма, за превращение в жизнь идей мира и мирного сосуществования государств с различным социальным строем.

Товарищ Тольятти неустанно боролся за создание широкого союза всех демократических и прогрессивных сил страны, за укрепление союза рабочего класса с крестьянством, со всеми антиимпериалистическими слоями народа Италии. Под его руководством Итальянская коммунистическая партия завоевала в стране неоспоримый авторитет, поддержку рабочего класса, сельских тружеников, самых различных слоев трудящихся.

Пальмиро Тольятти неизменно звал итальянских трудящихся, прогрессивные силы страны на борьбу против империалистических агрессий и угрозы германской войны. Его активная деятельность во главе итальянских коммунистов по мобилизации масс на борьбу за мир, непреклонная уверенность в том, что силы мира сумеют обуздать силы агрессии, сплачивали самые различные слои итальянского народа под лозунгами мира и прогресса.

Итальянская коммунистическая партия во главе с товарищем Тольятти являлась руководящей силой многочисленных массовых выступлений трудящихся Италии в поддержку освободительного антиколониального движения в различных странах, широкого движения солидарности с национально-освободительной борьбой народов Азии, Африки и Латинской Америки.

Будучи одним из крупнейших деятелей великого коммунистического движения нашего времени, Пальмиро Тольятти последовательно боролся за торжество принципов пролетарского интернационализма, за единство и сплоченность рядов коммунистического движения на марксистско-ленинском основе. Он вел неустанную борьбу против раскольников, оппортунистов всех мастей.

Коммунисты и все трудящиеся Советского Союза хорошо знали глубоко уважали и любили товарища Пальмиро Тольятти как верного и испытанного друга нашей страны, который внес большой вклад в развитие и укрепление дружбы между народами Италии и СССР.

Теоретические труды товарища Тольятти составляют ценный вклад в развитие теории и практики итальянского и международного коммунистического и рабочего движения.

Память о Пальмиро Тольятти, нашем большом друге и товарище, выдающемся деятеле международного коммунистического и рабочего движения, великом патриоте и борце за светлое будущее итальянского народа, за торжество благородных идеалов коммунизма, навсегда останется в сердцах коммунистов и всех трудящихся Советского Союза.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ  
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

21 августа 1964 года.

### Товарищу Леонильде ИОТТИ

Дорогой друг и товарищ,

Мы глубоко потрясены кончиной Вашего супруга, нашего большого друга и товарища Пальмиро Тольятти. Мы всем сердцем с Вами в этом тяжелом горе.

В этот час глубокой скорби прошу Вас, дорогая Леонильда Иотти, принять выражения искреннего соболезнования и братского сочувствия от имени моих товарищей, моей семьи и от меня лично.

Мы навсегда сохраним память о Пальмиро Тольятти, негибаемом борце за дело рабочего класса, верном друге нашей Коммунистической партии и всего советского народа.

Искренне Ваш

Н. ХРУЩЕВ

21 августа 1964 года.

### Прощание с товарищем Пальмиро Тольятти

Н. С. Хрущев, А. Н. Косыгин, Н. В. Подгорный,  
Б. Н. Пономарев отдают последний долг  
товарищу Пальмиро Тольятти

21 августа в Крым прибыл Первый секретарь ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР товарищ Н. С. Хрущев. Он намеревался посетить находящегося близ Ялты тяжело больного товарища Пальмиро Тольятти, Генерального секретаря Итальянской коммунистической партии. Товарищ Тольятти приехал в Крым на кратковременный отдых. В эти дни его пригласили к себе на праздник пионеры Артека. Товарищ Тольятти выступил перед юными ленинцами с горячей речью. Во время этой встречи тяжелая болезнь сразила товарища Тольятти. В лагере Артек было организовано его лечение.

Когда товарищ Н. С. Хрущев приехал сюда, ему сообщили, что Пальмиро Тольятти сорок минут назад скончался.

Н. С. Хрущев и прибывшие с ним А. Н. Косыгин, Н. В. Подгорный, Б. Н. Пономарев выразили глубокое соболезнование по поводу кончины Пальмиро Тольятти его супруге, члену Руководства Итальянской коммунистической партии Леонильде Иотти и дочери Маризе, которые постоянно находились с больным.

Товарищ Н. С. Хрущев и другие руководители Коммунистической партии и Советского правительства выразили глубокое соболезнование и братскую солидарность ЦК КПСС и советского народа заместителю Генерального секретаря Итальянской коммунистической партии товарищу Луиджи Лонго, члену Руководства и Секретариата ИКП тов. Натта и членам Руководства ИКП тт. Коломби и Лама, находившимся в Крыму.

Товарищи Н. С. Хрущев, А. Н. Косыгин, Н. В. Подгорный, Б. Н. Пономарев склонили головы у тела Пальмиро Тольятти, отдали последний долг выдающемуся коммунисту, борцу за победу социализма в Италии, большому другу Советского Союза.

— Коммунисты, все советские люди, — сказал Никита Сергеевич, — давно и хорошо знают товарища Пальмиро Тольятти, выдающегося деятеля международного коммунистического движения, стойкого антифашиста, решительного борца за светлое будущее своего народа, выдающегося руководителя славной Итальянской коммунистической партии, большого друга Советского Союза.

Н. С. Хрущев подчеркнул, что товарищ Пальмиро Тольятти пользовался огромным авторитетом среди трудящихся масс Италии и других стран, и даже его политические противники относились к нему с должным признанием.

Н. С. Хрущев, А. Н. Косыгин, Н. В. Подгорный, Б. Н. Пономарев просили товарища Луиджи Лонго и других итальянских товарищей, находившихся здесь в момент кончины Пальмиро Тольятти, передать всему итальянскому народу, всем трудящимся Италии, что советские люди глубоко разделяют их великую скорбь.

— Коммунистическая партия Советского Союза, весь советский народ высоко ценят боевую деятельность братской Итальянской коммунистической партии, — сказал Н. С. Хрущев. — Успехи, которые ваша партия одерживает в сложной и трудной борьбе за мир, демократию и социализм, в большой мере были связаны с многогранной и кипучей деятельностью товарища Пальмиро Тольятти. Мы верим, — подчеркнул Н. С. Хрущев, — что Итальянская коммунистическая партия в эти тяжелые для нее дни еще теснее сплосится вокруг своего руководства и одержит на основе всеобщего единства марксизма-ленинизма победу в борьбе за счастье итальянских трудящихся, за дело социализма.

Итальянские товарищи сердечно поблагодарили Н. С. Хрущева и других советских руководителей за выражение сочувствия постигшему их гою. Товарищи Луиджи Лонго и профессор Марио Спаллоне отметили, что советские специалисты академики В. Василенко, Е. Шмидт, А. Арутюнов, профессора А. Марков, Р. Ткачев, О. Горбашева все сделали для того, чтобы спасти жизнь товарищу Пальмиро Тольятти и облегчить его последние минуты.

Товарищ Н. С. Хрущев и другие советские руководители еще раз выразили глубокое соболезнование итальянским товарищам и семье покойного.

(ТАСС).

### Медицинское заключение о причине смерти товарища Пальмиро Тольятти

У тов. Пальмиро ТОЛЬЯТТИ в 13 часов 21 августа внезапно наступило нарушение дыхания и кровообращения.

Появилось изменение ритма дыхания (дыхание Чейн-Стокса) и учащение пульса до 146—150 ударов в минуту. Деятельность сердца становилась беспорядочной, а в 13 часов 20 минут биение сердца прекратилось.

Закрывать массаж сердца, аппаратное искусственное дыхание кислородом, введение лекарств внутрь сердца не воз-

можности сердечной деятельности.

Смерть товарища Пальмиро ТОЛЬЯТТИ наступила от паралича жизненных центров головного мозга.

Академики: Владимир ВАСИЛЕНКО, Евгений ШМИДТ, Александр АРУТЮНОВ, Профессора: Александр МАРКОВ, Марио СПАЛЛОНЕ, Роман ТКАЧЕВ, Ольга ГОРБАШЕВА.

### ПАМЯТИ БОРЦА ЗА КОММУНИЗМ

ПАРИЖ, 21. (ТАСС). «Центральный Комитет Французской коммунистической партии от имени всех коммунистов, демократов и всех трудящихся Франции с чувством глубокой скорби и боли чтит память Пальмиро Тольятти», — говорится в послании, которое Вальтер Роше от имени ЦК ФКП направил Центральному Комитету Итальянской коммунистической партии.

ИКП, итальянский народ и все международное коммунистическое движение, под-

черкивается далее в послании, потеряли выдающегося руководителя, который всю свою жизнь боролся за социализм и через все преграды вел итальянских трудящихся по ленинскому пути.

«Французский пролетариат вместе с вами оплакивает смерть Пальмиро Тольятти, славного сына братского народа, борца за коммунизм — фундамент человеческого счастья и мира».

### СОБЛЕЗНОВАНИЕ АНГЛИЙСКИХ КОММУНИСТОВ

ЛОНДОН, 21. (ТАСС). Компартия Великобритании разделяет искреннее горе коммунистов всего мира по поводу смерти товарища Тольятти и выражает свое глубочайшее сочувствие Итальянской коммунистической партии, рабочему классу и всем прогрессивным людям Италии в связи с огромной утратой, которую они понесли, говорится в заявлении Политического комитета Компартии Великобритании по поводу кончины Пальмиро Тольятти.

Своей мыслью, своей инициативой, своим руководством он внес вклад во все самые замечательные и выдающиеся битвы, которые вела антифашистская и демократическая Италия, во все тяжелые битвы, которые угнетенные массы вели в эти десятилетия против эксплуатации.

Его жизнь неразрывно связана с недавней историей страны и наложила на нее глубокий отпечаток.

### Заявление Руководства Итальянской коммунистической партии

РИМ, 21. (ТАСС). Сегодня в экстренном выпуске газеты «Унита» опубликовано заявление Руководства Итальянской коммунистической партии в связи с кончиной Генерального секретаря ИКП Пальмиро Тольятти. Текст заявления гласит:

С глубоким прискорбием Руководство Итальянской коммунистической партии извещает о смерти товарища Пальмиро Тольятти, последовавшей сегодня, 21 августа, в 13 часов 20 минут по московскому времени в Ялте на той советской земле, которая в трудные годы изгнания приняла его.

Скончался великий сын итальянского народа, гениальный руководитель мирового коммунистического движения, боевой революционер, который отдал всю свою жизнь тяжелой и неустанный борьбе за социализм, демократию и мир. Пальмиро Тольятти вместе с Грамши возглавлял бесстрашный авангард, который в период, когда уже начинался разгул фашизма, смог дать итальянскому народу новую революционную партию, всеми корнями связанную с жизнью страны, с массами, озаренную светом марксистского учения. Он был одним из тех людей, который своей мыслью и своими действиями, ясностью анализа и смелостью политической инициативы дал жизнь, размах и несокрушимую силу великому движению антифашистского единства, «отрядов» народов и наций, которое преградило дорогу гитлеру, спасло цивилизацию от нацистского варварства и привело к победе силы мира, национальной независимости и демократии.

Он был одним из величайших руководителей и вдохновителей итальянского движения Сопротивления, из которого родилась республика и вся новая история нашей родины.

Он был вдохновителем политического сдвига в Салерно, который привел в правительство антифашистские партии, укрепил национальное единство и дал решающий стимул патриотической войне против немецких завоевателей. Представитель народа в первом республиканском собрании, он был в числе создателей конституции, которая закрепила свободы, завоеванные движением Сопротивления.

Своей мыслью, своей инициативой, своим руководством он внес вклад во все самые замечательные и выдающиеся битвы, которые вела антифашистская и демократическая Италия, во все тяжелые битвы, которые угнетенные массы вели в эти десятилетия против эксплуатации.

Его жизнь неразрывно связана с недавней историей страны и наложила на нее глубокий отпечаток.

Именно на почве истории нашего народа, в столкновениях классов он, следуя дорогой, открытой Грамши, указал условия и путь демократического перехода Италии к социализму, подчеркнул необходимость освобождения человека, справедливости, свободы и мира.

Такая глубокая связь с жизнью нашей страны теснейшим образом соотнеслась в нем с духом интернационализма и с пониманием проблем в их международном значении, благодаря чему он был одним из руководителей Коммунистического Интернационала, одним из крупнейших деятелей борьбы в защиту Испанской Республики, одним из создателей и защитников единства международного рабочего движения, мужественным другом первой в мире страны социализма.

Тольятти был одним из тех деятелей нашего века, которые не только сумели понять значение исторического поворота, казавшегося Октябрьской революцией, значение рождения социалистического мира, но и внесли свой вклад в поиски новых путей прогресса человечества и строительства общества свободных и равноправных. Он был среди тех, кто первым почувствовал необходимость и выдвинул задачу спасения человечества от атомной катастрофы, поставил во всей его неотложности и актуальности вопрос о встрече всех связанных с народными массами идейных и политических сил с целью защиты этого высшего блага, которое является условием сохранения цивилизации.

Во имя осуществления этих благородных и сложных задач он без колебаний посвящал себя бурной жизни, познал тяготы тюрьмы и ссылки, был на краю гибели в результате покушения на его жизнь, подвергался нападениям и преследованиям. Но всегда он глубоко верил в силу народа и социализма.

Его смерть — это тяжелая потеря не только для партии, для международного коммунистического движения, но и для нашего народа, для всех сил мира и прогресса. Его оплакивают сегодня бесчисленные массы трудящихся и простых людей, которых он любил и которые отвечали ему своей глубокой любовью от интеллигенции, чувствующей в нем силу идейной убежденности, развивавшей самые высокие демократические традиции итальянской культуры, до миллионов угнетенных и эксплуатируемых, которые во всех частях света связывали с его именем борьбу людей за свое освобождение. Сочувствие и полная уважения признательность даже тех, кто не разделял его идей, свидетельствует о том, какой широкой и богатой была его деятельность, какой глубокий и неизгладимый отпечаток наложил он на жизнь нашей страны, на наш век, открывающий перед человечеством обществом новую эру.

Тольятти больше нет. Но остается его дело, его заветы, все то, что он решающим образом помог создать своим умом, своей волей. Остается наша великая партия, ее сила, единство и сплоченность наших рядов вокруг политики, на которой лежит отпечаток его поисков, революционной страсти коммуниста и итальянца. Остается мощь и широта народного и классового движения, а создание которых он внес свой огромный вклад. Остается поданный им пример смелой инициативы, непоколебимой отваги перед лицом всех бурь, пример интернационализма, глубокой связи с жизнью и историей рабочего класса и всего нашего народа. Это великое наследие должно быть для нас поддержкой и стимулом в час траура и горя, которые мы переживаем.

Это наследие свободы, патриотизма, преданности делу социализма будет сохранено и приумножено.

Сплотим же ряды партии. Укрепим народное движение. Укрепим единство всех демократов.

Мы склоняем наши знамена перед борцом, который скончался. Мы воздаем честь учителю, товарищу, другу. Мы призываем народ вспоминать его и оплакивать его вместе с нами. Будем же с его именем готовиться к новым битвам и новым победам.

РУКОВОДСТВО ИТАЛЬЯНСКОЙ  
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ



Крым, 21 августа 1964 года. Н. С. Хрущев, Луиджи Лонго, Леонильда Иотти, Н. В. Подгорный и другие товарищи у тела Пальмиро Тольятти.  
Фото Л. Литовченко. (Принято по фототелеграфу ТАСС).



## ЦЕННАЯ ИНИЦИАТИВА МОЛОДЫХ МЕХАНИЗАТОРОВ

Комсомольско-молодежному механизированному отряду совхоза имени Ленина Федоровского производственного управления Кустанайской области: начальнику отряда Ивану МАШКО, членам отряда: Николаю БАКЕТУ, Ивану БУРЯКОВУ, Артуру ВЕККЕРУ, Леониду ВЛАСЮКУ, Владимиру ГЕККЕЛЮ, Павлу ГОРОВОМУ, Василию САЛИМОНУ, Алексею КРАВЧЕНКО, Якову НИССУ, Жамалату НУРТУДИНОВУ, Михаилу ОКОЛОТУ, Леониду ПОДСУХИНУ, Альфреду РЕКТУ, Нурсенту СУММБАЕВУ

Дорогие товарищи!

С большим удовлетворением прочитал ваше письмо Центральному Комитету партии, в котором вы сообщаете об опыте своей работы по совершенствованию организации и оплаты труда в сельском хозяйстве. Хорошо, что молодые труженики села в осуществление намеченной партийной программы интенсификации сельского хозяйства открывают новые резервы и возможности увеличения производства зерна, мяса, молока и других продуктов, необходимых нашему народу.

Вы, дорогие товарищи, поднимаете очень важный вопрос — о распространении и внедрении в сельскохозяйственное производство наиболее эффективных форм организации и оплаты труда. Центральный Комитет партии неоднократно подчеркивал, что это одно из решающих условий дальнейшего успешного развития сельского хозяйства. Оплата труда должна быть связана с главными показателями — урожайностью, затратами времени на производство центнера продукции и себестоимостью.

Совхоз правильно сделал, что закрепил за вашим отрядом определенный участок земли и необходимое количество техники, укомплектовал отряд постоянными кадрами, оплату труда механизаторов поставил в прямую зависимость от количества произведенной продукции. Это дало возможность ликвидировать безделье, в использовании земли и сельскохозяйственной техники, сократить затраты труда и непропорциональные расходы, улучшить агротехнику и повысить урожайность полей. В трудных климатических условиях 1962 года ваш отряд получил по 12,6 центнера зерна с гектара. На каждого члена отряда произведено по 2,540 центнера хлеба. Себестоимость центнера зерна составила 2 рубля 55 копеек. В засушливом 1963 году вы получили по 10,5 центнера зерна и по 281 центнеру зеленой массы кукурузы с гектара. Это неплохие показатели для условий прошлого года.

Опыт вашего комсомольско-молодежного механизированного отряда заслуживает внимания. Думаю, что молодые труженики других совхозов и колхозов страны поддержат ваш почин и активно возьмутся за широкое изучение и внедрение в сельскохозяйственное производство наиболее эффективных форм организации и оплаты труда.

С особым удовлетворением хочу отметить ваше сообщение о том, что в текущем году вы ожидаете хороший целинный урожай и собираетесь получить не менее 18 центнеров пшеницы с каждого гектара.

Желаю вам, дорогие товарищи, всем сельским комсомольцам и молодежи больших успехов в этом благородном деле. Желаю успешно провести уборку урожая, внести свой вклад в тот миллиард пудов зерна, который обещали дать государству труженики сельского хозяйства Казахстана.

Н. ХРУЩЕВ

21 августа 1964 года.

Первому секретарю ЦК КПСС,  
Председателю Совета Министров СССР  
товарищу Никите Сергеевичу ХРУЩЕВУ

Дорогой Никита Сергеевич!

Мы, молодые механизаторы совхоза имени Ленина Федоровского производственного управления Кустанайской области, знаем, какую большую работу выполняет Центральный Комитет нашей партии и лично Вы об интенсификации сельского хозяйства.

Мы много думали о том, как лучше выполнить Ваши советы, более интенсивно использовать землю и технику, как лучше организовать производство.

Генераль в нашем совхозе земля за механизаторами не закрепилась и заработная плата зависела только от количества выработанных гектаров. Поэтому часто получалось так: один селится кое-как вспахать, другой кое-как засеять, а третий кое-как убрать. Люди не были материально заинтересованы в конечных результатах труда — в получении большего количества продукции. А ведь это самое главное.

В высокопроизводительном использовании и сохранности техники также не было достаточной материальной заинтересованности, экономия средств на ремонт не учитывалась. И не удивительно, что машины нередко выходили из строя раньше положенного срока.

Изучив опыт работы механизаторов Алтай, наш совхоз в 1961 году создал механизированные отряды. За каждым отрядом были закреплены участки земли и необходимое количество техники. Отряды укомплектовали постоянными кадрами, оплату труда механизаторов поставили в прямую зависимость от количества произведенной продукции.

За нашим отрядом было закреплено 2,970 гектаров земли, 12 тракторов, 8 комбайнов и необходимое количество сельскохозяйственных машин. Вместе с совхозными специалистами мы разработали технологические карты возделывания сельскохозяйственных культур. Особое внимание уделили экономике, учли все средства, которые мы должны затратить на производство продукции: расходы на заработную плату, семена, горюче-смазочные материалы, ремонт техники.

Дирекция совхоза выплачивала отряд за каждый произведенный центнер зерна по 60 копеек. В течение же года

Комсомольско-молодежный механизированный отряд совхоза имени Ленина Федоровского производственного управления Кустанайской области: начальнику отряда, Ивану МАШКО, членам отряда: Николаю БАКЕТУ, Ивану БУРЯКОВУ, Артуру ВЕККЕРУ, Леониду ВЛАСЮКУ, Владимиру ГЕККЕЛЮ, Павлу ГОРОВОМУ, Василию САЛИМОНУ, Алексею КРАВЧЕНКО, Якову НИССУ, Жамалату НУРТУДИНОВУ, Михаилу ОКОЛОТУ, Леониду ПОДСУХИНУ, Альфреду РЕКТУ, Нурсенту СУММБАЕВУ.

## УБОРКА ХЛОПЧАТНИКА — НА ПЛЕЧИ МАШИН

Хлопчатник — трудовая культура. Венами хлопка не разбита слезы, от зари до зари трудились, выходящая кусти хлопчатника. Единственным его оружием был тяжелый кетчег. Теперь у советских хлопководов надежные помощники — мощные машины. Они значительно облегчили труд земледельца на плантациях, и только уборка урожая до недавнего времени велась вручную.

По зову партии, по велению сердца механизаторы бросили клятву: юноши и девушки, за штурвалы хлопкоуборочных комбайнов! Зачинающими этого благородного движения стали прославленные ныне хлопководы Валентин Топко и Турсун Ахунва. Прошел год, другой... Сколько молодых патриотов последовало их примеру! Сотни, тысячи...

Они встретились в просторных залах Академического театра оперы и балета имени А. Навои. Два дня здесь продолжалась Всесоюзная конференция молодых хлопководов-механизаторов. Большой подъем у всех участников конференции вызвало приветствие Н. С. Хрущева.

Молодые хлопководы обменялись опытом, сообща думали о нерешенных вопросах машинного сбора хлопка. Перед ними стояли большие задачи: в нынешнем году колхозы и совхозы республик Средней Азии, Закавказья и Южного Казахстана должны продать государству 5 миллионов 222 тысячи тонн хлопка.

Каким будет вклад молодых механизаторов? Более миллиона тонн соберет машинами! — в таком твердом решении пришли механизаторы.

г. Ташкент.

Ю. МУХИМОВ.

В. ТЮРИКОВ.

## ИДЕТ ХЛЕБ РОДИНЫ

ВОЛГОГРАД

Десятая звезда легла на борт самоходного комбайна, за штурвалом которого один из лучших механизаторов совхоза «Кресть» Калачевского управления — Н. Ткаченко. Тысячи гектаров хлебов скосял, а часть их и обмолотил этот человек.

С такой же неутомимостью трудятся люди в каждом колхозе и совхозе. Жатва приближается к концу. На 2,5 миллиона гектаров валки обмолочены.

Волгоградцы засыпали в закрома Родины свыше 132 миллионов пудов зерна.

БАРНАУЛ

Механизированный отряд, возглавляемый И. Д. Рыбенко, на полях совхоза «Табунский» в южной части края скосял 1,980 гектаров пшеницы за 42 рабочих часа. Это лучший показатель в крае. Но лучший рекорд принадлежит другому механизатору. Комбайнер совхоза «Алтай» Владимир Буряк с помощником Сергеем Якимовым за 23 рабочих часа уложился в валки 174 гектара пшеницы. За десять дней В. Б. Буряк скосял 1,128 гектаров колосовых.

УКАЗ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О награждении адмирала флота Советского Союза Исакова И. С. орденом Ленина

За заслуги перед Вооруженными Силами СССР и в связи с семидесятилетием со дня рождения наградить адмирала флота Советского Союза Исакова Ивана Степановича орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. МИКОЯН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 21 августа 1964 г.

УКАЗ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О награждении академика Академии наук Латвийской ССР Калининского А. И. орденом Ленина

За выдающиеся заслуги в развитии химии древесины, подготовке научных кадров и в связи с семидесятилетием со дня рождения наградить академика Академии наук Латвийской ССР Калининского Арвида Ивановича орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. МИКОЯН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 21 августа 1964 г.

## Официальные сообщения

Вчера в Кремле состоялась вторая встреча правительственной делегации Объединенной Республики Танганьика и Занзибара, возглавляемой вице-президентом республики Рашидом М. Кавови, с советской делегацией во главе с заместителем Председателя Совета Министров СССР П. Ф. Ломоносом.

Было продолжено рассмотрение вопросов, связанных с укреплением экономического и культурного сотрудничества между СССР и Объединенной Республикой Танганьика и Занзибар.

Советское правительство дало 21 августа в Доме приемов обед в честь правительственной делегации Объединенной Республики Танганьика и Занзибара.

Находясь в Москве миссия доброй воли Центральноафриканской Республики во главе с председателем Экономического и Социального совета республики Фердинандом Бассамунгу встретилась и беседовала с руководителями государственных комитетов по культурным связям с зарубежными странами и по профессионально-техническому образованию.

Вчера из Каира в Москву прибыл заместитель премьер-министра Объединенной Арабской Республики Камаль Рамзи Сино со супругой.

В Москву 21 августа прибыла экономическая делегация Сирийской Арабской Республики во главе с министром промышленности Абделем Саади.

(ТАСС).

## СКОРБЬ ТРУДОВОЙ ИТАЛИИ

РИМ, 21. Корреспондент «Правды» В. Ермаков и корреспондент ТАСС А. Красиков передают:

Италия скорбит. Болью в сердцах трудящихся, в сердце каждого итальянца отзывалась весть о смерти товарища Тольятти, великого сына итальянского народа, одного из крупнейших руководителей международного коммунистического движения, пламенного трибуна и революционера, который всю свою жизнь отдал борьбе за социализм, демократию и мир.

Улицы Таурини, 19. Здесь помещается редакция и типография газеты «Унита» — органа Коммунистической партии. Пришлось красное знамя партии. В витринах — экстренный выпуск газеты. «Тольятти умер», — бегут черные строки. В траурной рамке — портрет руководителя итальянской коммунистической партии. «Коммунисты всего мира и итальянские трудящиеся склоняют свои знамена в память великого революционера, отважного борца за дело освобождения людей», — пишет газета.

Жители Рима привыкли и в минуты радости, и в минуты скорби приходить к месту, где выходит «Унита». Тишина. Люди пришли сюда, чтобы снова почувствовать рядом локоть товарища, чтобы еще раз сказать о том, как любили и уважали они, жившие своим трудом, человека, который долгие годы был во главе партии, рабочего класса, всех трудящихся Италии.

Вот делегация грамвайчиков Рима. Серые форменные куртки и фуражки. Вот в своих характерных, сделанных из газет шалочках строители. Вот группа солдат из соседних казарм: один из них не может сдержать слез. Он торопливо стирает их с лица. Они снова бегут и бегут.

В Риме Тольятти хорошо знали и горячо любили. Он был депутатом парламента от римского избирательного округа. Его речи на площади Сан-Джованни собирали 100—200 тысяч слушателей. Мы

помним его последний митинг 3 июля, его последнее выступление перед римлянами. «Да здравствует Тольятти!» — гремела заполненная до отказа площадь, когда оратор воскликнул: «Мы преодолеем острицы нынешнего кризиса, чтобы идти вперед в обстановке мира и демократии и социализма».

А сегодня нам довелось побывать на другом митинге, на одной из строек итальянской столицы. Строители — самый многочисленный отряд римского пролетариата. Прошлой осенью им пришлось выдержать упорную борьбу против владельцев строительных компаний, которые направили на них полицию. Вспоминаются эпизоды настоящих боев, которые развернулись тогда на площади Святых апостолов. Гранитные дубинки, железные цепи, гранаты со слезоточивыми газами... А потом — суд: виновными были объявлены сами же жертвы этой грандиозной провокации — воротившиеся рабочие.

Но ни физическая боль, ни моральные пытки не сломили этих людей. И в те памятные дни в их глазах можно было увидеть гнев, страсть, решимость к борьбе — все что угодно, только не слезы.

А сегодня они плачут. Плачут, как дети, не пытаясь скрыть своих слез. «Он был нашим лучшим руководителем, наставником и в то же время самым близким другом, который никогда не пытался стать над массами, всегда оставался вместе с народом. Недаром все коммунисты, начиная с 16-летних юнцов из «Нового сопротивления» и кончая ветеранами партии, называли его только на «ты»».

Это говорит профессорский вояка Антонио Белли, и речь его то и дело прерывается глухими рыданиями. В конце концов, он не выдерживает, машет рукой, показывая, что не может больше говорить, и быстро уходит.

Траурный митинг обрывается на полуслове, без принятия резолюции. Впрочем,

так ли уж она нужна в этот скорбный день? И разве сама эта всенародная скорбь не есть лучшее свидетельство любви итальянских трудящихся к своей партии и ее выдающемуся руководителю, их преданности идеалам социализма и мира, борьбе за которые он посвятил всю свою жизнь.

«Это широкое сочувствие и солидарность», — заявил нам член Руководства и секретариата Итальянской коммунистической партии товарищ Джанкарло Пайетта, — еще раз показали, какова была роль Тольятти в национальной жизни страны, в международном рабочем движении, каким весом и престижем обладала наша партия».

Улица Ваттоне Оксуре. Здесь помещается здание ЦК Итальянской коммунистической партии. На четырех столах у входа в здание — «Книги памяти». Тысячи людей в молчании проходят мимо, расписываясь в этих книгах. Приспущены красные и трехцветные национальные знамена. Руководство ИКП приняло сегодня решение о партийном трауре. В своей резолюции оно благодарит «власти Советского Союза, советских и итальянских врачей, медсестер и всех тех, кто приложил максимум усилий, чтобы вырвать у смерти дорогую жизнь Пальмиро Тольятти».

Центральный Комитет Итальянской коммунистической партии обратился к стране с манифестом, в котором говорится: «Пальмиро Тольятти умер. С его кончиной ушел от нас великий деятель истории последнего 40-летия нашей страны, итальянского и международного рабочего движения. Коммунисты, трудящиеся Италии, все демократы слагают свои ряды, с волнением прощаются с человеком, который неразрывно связал свое имя с борьбой против фашизма, за возрождение демократии в Италии за дело мира, демократии и социализма. Заветы Пальмиро Тольятти живут и будут вечно жить в сердцах итальянских коммунистов».

Незадолго перед смертью Тольятти выступил с речью в итальянском парламенте. Итальянские коммунисты, говорил он, и впредь будут руководствоваться поисками пути, который привел бы к развитию итальянской демократии, к осуществлению коренных экономических и социальных преобразований, в которых компартия видит приближение своей окончательной цели — построения социалистического общества, создания мирового порядка, основанного на мире, свободе, социальной справедливости и братстве между всеми народами.

И сегодня, когда коммунисты всего мира прощаются со своим братом и соратником, эти слова звучат, как завет итальянскому рабочему классу, итальянским коммунистам, которых он 40 лет вел по ленинскому пути.

Пальмиро Тольятти был искренним другом Советского Союза. В самых трудных условиях, в годы тяжелых испытаний, он воспитывал эти благородные чувства в рядах партии, в рабочем классе, в итальянском народе. Он, хорошо знавший жизнь, труд, чаяния советских людей, неустанно популяризировал высокие идеалы, которыми вдохновлялись народы Советского Союза, строящие коммунизм. «Очень трудно говорить по-русски, но в то же время и очень легко», — таковы были его последние слова, произнесенные перед пионерами в Артеке 13 августа. — Легко потому что сердце у нас общее, как общее у нас идеи, устремления и борьба. Мне легко говорить потому, что и мы в Италии боремся за мир, демократию и социализм, потому, что нас объединяет общая борьба за социализм и мир во всем мире».

В этот скорбный час советские люди выражают глубокое сочувствие итальянским коммунистам, всем трудящимся, всему народу Италии, понесшим тяжелую утрату, и вместе с ними разделяют тяжесть этой утраты. Имя Пальмиро Тольятти вечно будет жить в сердцах всех коммунистов, в сердцах всех людей труда, в памяти всего прогрессивного человечества.

## Пальмиро ТОЛЬЯТТИ

## ЖИЗНЬ, ОТДАННАЯ ДЕЛУ ТРУДЯЩИХСЯ

Братская партия итальянских коммунистов, международное коммунистическое и рабочее движение понесли тяжелую утрату: перестало биться сердце товарища Пальмиро Тольятти, Генерального секретаря Итальянской коммунистической партии, великого сына итальянского народа, самоотверженного борца за его жизненные интересы, за его светлое социалистическое будущее. Чувство глубокой скорби испытывают наша партия, весь наш народ, потерявшие верного друга, пользовавшегося глубоким уважением и любовью и старшего, и молодого поколения советских людей.

Пламенный трибун, виднейший теоретик и публицист, творчески развивавший и пропагандировавший марксистско-ленинские идеи, чуткий к нуждам и чаяниям простых людей партийный руководитель, неслыханный антифашист, последовательный интернационалист, талантливейший организатор повседневной борьбы масс за их единство, за мир, демократию и социализм — таким останется Пальмиро Тольятти в памяти народа Италии, людей труда во всем мире.

Всю свою жизнь профессионального революционера Пальмиро Тольятти посвятил созданию и укреплению коммунистической партии, сплочению вокруг нее масс в борьбе против власти капитала, утверждению ведущей роли рабочего класса.

Товарищ Тольятти родился 26 марта 1893 года в Генуе в семье служащего. В 1912 году, будучи студентом, он начал работать в молодежной организации социалистов Турина, а в 1914 году вступил в социалистическую партию. Знакомство с марксистско-ленинской теорией и опытом Октябрьской революции привело его на путь решительной борьбы против реформистов в Итальянской социалистической партии. Он примкнул к группе туринских революционных социалистов, объединившихся вокруг еженедельника «Юрдине пуо», который редактировал Антонио Грамши.

Вместе со своим другом и единомышленником Грамши Пальмиро Тольятти активно участвовал в движении туринских рабочих за создание фабрично-заводских советов. Пламенный пропагандист, он нес в массы ленинскую теорию пролетарской революции. А когда интересы классовых борьбы пролетариата поставили на повестку дня вопрос о необходимости создания в Италии партии нового типа — Коммунистической партии, он смело начинает ее строительство. Вместе с Грамши он добивается, чтобы коммунистическая партия Италии овладела идейным оружием коммунистов, марксистско-ленинским учением, освободившись от левяцкого сектанства, называемого группой Борджиа, которое мешало ей стать подлинным авангардом рабочего класса. Когда в 1926 году Грамши был брошен в фашистский застеноч, Пальмиро Тольятти возглавил партию.

Под руководством Пальмиро Тольятти и его постоянного верного соратника — заместителя Генерального секретаря Итальянской компартии Луиджи Лонго, других товарищей партия последовательно и неустанно возглавляла борьбу рабочего класса, народных масс против фашистской диктатуры Муссолини. Почти 20 лет нелегальной антифашистской деятельности, большой организационной и массовой работы, непосредственное участие в рядах интернациональных бригад в годы антифашистской войны в Испании, организация движения народного антифашистского протеста и мощных забастовок итальянского пролетариата, широкого партизанского движения и, наконец, вооруженного восстания против гитлеровских оккупантов — эти героические страницы истории боевых действий Итальянской коммунистической партии неразрывно связаны с именем Тольятти.

В сложных послевоенных условиях коммунистическая партия под руководством Тольятти разрабатывает свои программные положения, направленные на коренное демократическое преобразование итальянского общества, на защиту нацио-

нальной независимости Италии от посягательств американского империализма, на развитие борьбы масс против власти монополистического капитала.

Творчески применяя марксистско-ленинское учение в условиях послевоенной Италии, Тольятти выдвинул и обосновал проблему образования широких союзов пролетариата с крестьянскими массами, со средними слоями в борьбе за социалистическое преобразование страны. После второй мировой войны Италия покончила с монархией и установила республиканский строй. Попытки возрождения фашистских порядков и установления диктаторского режима встречали и встречают решительный отпор пролетариата и широких народных масс. Наступлению монополий противостоят ныне единство рабочего класса и всех слоев трудящихся Италии. Это — результат осуществления политической линии, выработанной Итальянской коммунистической партией под руководством Пальмиро Тольятти.

Бурный рост влияния Итальянской компартии повлек за собой кампанию репрессий против коммунистов, организованную

около 8 миллионов избирателей. Без участия компартии, указывал Тольятти, ныне невозможно решить ни одной серьезной проблемы, затрагивающей судьбы страны.

Коммунисты всего мира знают Тольятти, как славного ветерана международного коммунистического движения, последователя отставившегося принципа пролетарского интернационализма, решительно выступавшего за укрепление марксистско-ленинского единства и сплоченности коммунистических партий.

В своих статьях и выступлениях много внимания он посвящал разработке актуальных проблем международного рабочего и коммунистического движения, вел настойчивую, принципиальную борьбу против идейных врагов марксизма, против раскольников и лжеволюционеров, за что подвергался яростным нападкам с их стороны. «Никому, никогда, — говорил Тольятти, — не удастся ослабить те узы международной пролетарской солидарности, которые связывают нашу партию со всеми другими коммунистическими и рабочими партиями в борьбе за наше общее



Москва, октябрь 1961 года. Пальмиро Тольятти среди делегатов XXII съезда КПСС.



ЗАВТРА—20-я ГОДОВЩИНА ОСВОБОЖДЕНИЯ РУМУНИИ ОТ ФАШИСТСКОГО ИГА

## БРАТСКИЙ НАРОД СТРОИТ НОВУЮ ЖИЗНЬ

ДВАДЦАТЬ ЛЕТ  
СОЗИДАТЕЛЬНОГО ТРУДА

Георге ГЕОРГИУДЕЖ

Первый секретарь ЦК Румынской рабочей партии, Председатель  
Государственного совета Румынской Народной Республики

23 августа 1964 года румынский народ подводит итог результатам 20 лет неустанныго труда во имя создания и укрепления нового строя, развития народного хозяйства и культуры, обеспечения благосостояния трудящихся.

Достижения этих лет полностью оправдывают радость и удовлетворение, испытываемые рабочими, крестьянами, интеллигенцией нашей родины, работающими с подъемом и верой в будущее во имя завоевания новых вершин на пути завершения строительства социализма.

По всей стране растут леса промышленных новостроек, старые предприятия заново отстроены или перестраиваются, зачастую до основания, города и села изменяются до неузнаваемости. Во всем этом наш народ видит доказательство правильности избранного им социалистического пути, блестящую проверку политики Румынской рабочей партии, руководящейся марксистско-ленинским учением.

В основу революционных преобразований, пережитых и переживаемых ныне Румынией, легло переломное событие нашей истории — 23 августа 1944 года. Это был кульминационный пункт длительной борьбы патристических сил нашего народа во главе с коммунистической партией, борьбы острой, потребовавшей больших жертв. В условиях славных побед Советской Армии наш народ осуществил вооруженное восстание, свергнув фашистскую клику Антонеску; Румыния перешла на сторону антигитлеровской коалиции, румынская армия повернула оружие против гитлеровцев и вела борьбу плечом к плечу с Советской Армией за изгнание фашистских войск с территории нашей страны, а потом за рубежом Румынии до окончательной победы над гитлеризмом.

В годы народной власти дружба наших народов, взаимное уважение, всестороннее сотрудничество наших стран развились и укрепились на основе общности целей и идеологии, братства наших народов в борьбе за победу дела коммунизма и мира.

Наш народ от всего сердца радуется великим успехам, достигнутым советским народом под испытанным руководством партии Ленина — Коммунистической партии Советского Союза. Мне хочется воспользоваться этим поводом, чтобы передать советским людям братские пожелания счастья и новых побед в строительстве коммунизма!

(Из книги «Народная Румыния сегодня»).

ДОБРЫЕ  
ПОЖЕЛАНИЯ

Я часто вспоминаю и рассказываю своим товарищам о той радости, с которой праздновал румынский народ 1 Мая этого года.

Бухарест с кварталами новых домов, для трудящихся, отлично обработанные поля, новые предприятия дают румынскому народу полное право радоваться результатам своего труда.

Мы разделяем радость румынского народа и желаем ему новых побед.

Г. ГЕРАСИМОВА.

Контролер 1-го Государственного подшипникового завода.

г. Москва.

Когда я встречаюсь с рабочими, инженерами и техниками молодой металлургии Румынии, меня охватывает гордость за своих товарищей.

Металлургия Румынии высоко отзывалась о станках и оборудовании, изготовленных по заказам румынских предприятий наших заводов и других предприятий Советского Союза.

В дни праздника мне хочется передать румынским трудящимся горячий привет и наилучшие пожелания от ленинградских металлургов. Новых трудовых успехов нам, дорогие друзья!

Н. ИСАЕВ.

Директор Кировского завода.

г. Ленинград.

СОЦИАЛИЗМ — ЭТО РАДОСТНЫЙ ТРУД

## Широкий шаг

Завод «1 Мая» в Плоешти — одно из крупнейших предприятий Румынской Народной Республики, производящее нефтеоборудование. Он отражает замечательные результаты проводимой Румынской рабочей партией политики социалистической индустриализации страны — прочной основы непрерывного развития всех отраслей народного хозяйства и повышения жизненного уровня народа.

За годы народной власти наш завод заметно расширился и был оснащен новейшей техникой. Производством нефтеоборудования — отрасли, возникшей в годы нового строя. До 1944 года в мастерских нефтяных компаний, созданных иностранным капиталом, изготавливались только запасные части для ремонта и эксплуатации импортного нефтеоборудования и производился текущий ремонт. Лишь во время минувшей войны были созданы некоторые небольшие установки для нефтяной промышленности на румынских заводах и в плоештских мастерских «Конкордия», ныне завод «1 Мая».

Непрерывный и быстрый рост нефтедобывающей промышленности нашей страны потребовал наладить отечественное производство нефтеоборудования и расширения разведывательного и эксплуатационного бурения. Вначале наш завод выпускал отдельные агрегаты — лебедки, гидравлические головки, кран-блочные, подъемные краны и крюки, роторы, насосы и т. д. В 1949 году наш коллектив создал первую глубинную установку для бурения на глубину до 1.800 метров, а после 1951 года, когда увеличилось техническое оснащение за-

Думитру ТОМОЗЕЙ

Инженер, лауреат Государственной премии, генеральный директор плоештского завода «1 Мая»

вод, получившего новейшие машины и оборудование, мы приступили к производству комплектов буровых установок с двумя и тремя двигателями для глубины до 1.200 и 3.200 метров.

Начиная с 1955 года завод производит буровые установки на уровне мировой техники. Нас радует то, что установив, выпускаемые нами, работают и на нефтепромыслах Советского Союза. В то же время установили и машины, которыми оборудован наш завод, носят фабричную марку советских предприятий.

Вместе с заводом вырос наш коллектив, который с годами глубоко освоил свое дело. При заводе работает сотни квалифицированных работников. Многие работники пополнили свои знания на вечерних отделениях общеобразовательной школы или в кружках повышения квалификации, организованных администрацией завода и профсоюзным комитетом при каждом цехе.

Завод «1 Мая» расположен в одном из крупнейших нефтяных районов страны. Здесь имеется нефтедобывающая и нефтеперерабатывающая промышленность. Одновременно с нашим заводом были расширены и специализированы в области нефтеоборудования и других заводов Плоешти, Кымыни и Тырговиште. Строители нефтеоборудования горды тем, что их труд в виде многочисленных тонн нефти вливается не только в переносное, но и в прямом смысле в плодотворный труд всех строителей социализма нашей страны.

На открытие выставки прибыли первый секретарь ЦК Румынской рабочей партии, председатель Государственного совета Румынской Народной Республики Георге Георгиудеж, член Политбюро ЦК РРП, председатель Совета Министров Румынской Народной Республики Ион Георге Маурер и другие.

Во второй половине дня делегация знакомилась с новыми жилыми кварталами города Бухареста.

Вечером делегация присутствовала в Дворце республики на торжественном концерте.

## ВЧЕРА В БУХАРЕСТЕ

БУХАРЕСТ, 21. (Соб. корр. «Правды»). Сегодня утром партийно-правительственная делегация СССР, возглавляемая членом Президиума ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР А. И. Микояном, возложила венки к памятнику героям родины и к памятнику советским воинам, павшим в борьбе за освобождение Румынии от фашистского ига.

Днем делегация присутствовала на торжественном открытии выставки достижений народного хозяйства Румынской Народной Республики на площади Скинтейи.

На открытие выставки прибыли первый секретарь ЦК Румынской рабочей партии, председатель Государственного совета Румынской Народной Республики Георге Георгиудеж, член Политбюро ЦК РРП, председатель Совета Министров Румынской Народной Республики Ион Георге Маурер и другие.

Во второй половине дня делегация знакомилась с новыми жилыми кварталами города Бухареста.

Вечером делегация присутствовала в Дворце республики на торжественном концерте.



С КАЖДЫМ ДНЕМ все краше становится столица Румынской Народной Республики — Бухарест. Во всех концах города идет большое строительство, возникают новые жилые районы. Радуют глаза светлые многоэтажные здания современной архитектуры. Незнакомы изменились и рабочий район Гринца Роши, известный своими богатыми революционными традициями. На снимке: центральная магистраль этого района Келл Гриниц и бульвар 1 Мая.

## ДРУЖБА И СОТРУДНИЧЕСТВО

Прием в посольстве Румынской Народной Республики

Посол Румынской Народной Республики в Советском Союзе Николае Гуинэ устроил 21 августа большой прием по случаю национального праздника румынского народа.

На приеме были товарищи Л. И. Брежнев, Д. С. Полянский, Ю. В. Андропов, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР Я. С. Насридинов, министры СССР В. Ф. Гарбузов, А. А. Громыко, Р. Я. Малиновский, Е. А. Фурцева, председатель правления Общества советско-румынской дружбы Е. И. Афанасов и другие.

В числе гостей присутствовали члены делегации Румынского общества дружественных связей с Советским Союзом (АРЛУС) во главе с академиком Георге Михом и другие.

Во время приема Николае Гуинэ обратился к присутствующим с речью.

— День 23 августа — самый большой праздник нашего народа. Он является краеугольным камнем в истории Румынии — началом пролетарской революции, которая открыла путь глубокому революционному преобразованию и завершилась полной, окончательной победой социализма в нашей стране, — сказал он.

Посол подчеркнул, что румынский народ сохраняет вечную память о славных воинах Советской Армии, которые вместе с лучшими сынами румынского народа отдали свою жизнь за освобождение Румынии от фашистского ига.

За 20 лет Румыния стала страной с единой социалистической экономикой, развивающейся в быстром темпе. Ее промышленность находится на высоком подъеме. Полностью коллективизировано сельское хозяйство. Растет благосостояние трудящихся Румынии.

Наш народ, сказал далее Николае Гуинэ, от всего сердца радуется большим успехам, которые достигнуты советским народом в строительстве коммунизма. Он отметил, что, претворяя в жизнь принятой XXII съездом КПСС Программу партии, советские люди достигли значительных успехов в создании материально-технической базы коммунизма.

Посол подчеркнул, что Румынская Народная Республика проводит и постоянно проводит политику развития братской дружбы и сотрудничества со всеми социалистическими странами.

Наше социалистическое государство рассматривает политику мирного сосуществования не только как принципиальную позицию, но и как политику действия на службе мира.

Румынский народ высоко оценивает последовательную позицию Советского Союза, направленную на разрядку международной напряженности и обеспечение прочного мира. Он поддерживает

мирные усилия других социалистических стран и других миролюбивых государств.

Николае Гуинэ заявил, что, оглядываясь сегодня на достигнутые успехи в экономической и культурной жизни Румынии, рабочие, крестьяне и интеллигенция сознают, что эти успехи являются результатом проведения в жизнь политики Румынской рабочей партии. Во всей своей деятельности она руководствуется марксистско-ленинским, ее главная цель — благосостояние и счастье народа.

Наша партия, сказал посол, сознавая свою ответственность перед судьбой своего народа, перед международным рабочим классом, последовательно выступает за единство социалистических стран и международного коммунистического движения под знаменем марксизма-ленинизма.

Николае Гуинэ провозгласил здравницу в честь КПСС, ее Центрального Комитета во главе с товарищем Н. С. Хрущевым, в честь советского народа — строителя коммунизма, в честь прочной и нерушимой дружбы между народами Советского Союза и Румынской Народной Республики.

Затем с речью выступил член Президиума ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев. От имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР, Советского правительства и всего советского народа Л. И. Брежнев сердечно, от души поздравил братский румынский народ с национальным праздником и пожелал ему новых больших успехов в социалистическом строительстве.

Л. И. Брежнев отметил, что народная Румыния добилась крупных успехов в развитии социалистической промышленности, в переустройстве сельского хозяйства, в развитии культуры и подъеме жизненного уровня народа.

Эти достижения — результат упорного труда румынского народа, народа, вдохновленного высокими идеалами социализма, результатом большой организаторской деятельности Румынской рабочей партии, ее Центрального Комитета во главе с товарищем Георге Георгиудеж, результатом тесного сотрудничества и взаимной товарищеской помощи между братскими партиями и социалистическими странами.

В лице Советского Союза Румынская Народная Республика имеет верного, испытанного друга. Братские отношения между нашими странами строятся на прочной основе социалистического интернационализма, взаимного уважения национальной независимости и суверенитета, полного равноправия, взаимной выгоды и товарищеской взаимопомощи.

Дружба советского и румынского народов закалилась в огне боев против общего врага — фашизма и окрепла в борьбе наших партий и народов за дело мира и коммунизма. Советские люди всегда были и будут вместе с румынским народом в этой благородной борьбе.

Вместе с другими социалистическими государствами, продолжал Л. И. Брежнев, Румынская Народная Республика активно борется за ослабление международной напряженности, за всеобщее и полное разоружение, за дружбу и сотрудничество между народами, за превращение Балкан в зону добрососедства, в зону мира и дружбы.

Народы мира, подчеркнул Л. И. Брежнев, во главе с социалистическими странами сумеют образумить тех, кто пытается безответственно играть судьбами человечества. Советское правительство и его глава Никита Сергеевич Хрущев со всей ясностью предупреждают любителей агрессивных авантюр, что применение оружия для решения международных проблем может плачевно кончиться для тех, кто пускает его в ход.

Мы имеем все необходимое, чтобы защитить мирный труд стран социализма, отстоять мир. Наша сила в сплоченности народов, создающих новое общество, в глубокой правоте объединяющего нас великого марксистско-ленинского учения, в нашем единстве со всеми силами мира, прогресса и свободы на земле. Мы отстаиваем дело народов мира, дело их жизни и счастья, за нами будущее, и никому не удастся остановить нашего победоносного движения вперед!

Отмечая вместе с нашими румынскими друзьями знаменательную дату в жизни народной Румынии, мы желаем братскому румынскому народу большого счастья, желаем дальнейших успехов на славном пути завершения строительства социализма, новых побед в борьбе за дело мира и дружбы народов.

Прием прошел в теплой, дружественной обстановке. (ТАСС).

## ВЫСОКИЕ НАГРАДЫ

БУХАРЕСТ, 21. (ТАСС). Государственный совет Румынской Народной Республики присвоил видным партийным и государственным работникам Николае Чаушеску, Александру Бырлядану, Думитру Колду, Леонте Рауту, Леонтию Сэлжану и Штефану Войтеку звание Героя Социалистического Труда РНР с вручением золотой медали «Серп и молот».

## Сбываются мечты поколений

Тудор АРГЕЗИ

Поэт, академик

слов и икон, пахнущих чернилами гнилой, ржавой крови. Новая запись начавшегося в Бухаресте тысячелетия горит на гранитном фасаде триумфальной арки, опоясывающей молодую Румынию лучами немеркнувшей радуги самоцветов.

В СРЕДЕ промышленных рабочих мастерских и заводов, объединенных общностью труда, чувств и идей, общностью мировоззрения, принципов и зрелых избранных позиций, искра вспыхивает в силу необоротной эволюции. Без Красной Гриницы, без предков рабочих боев на площади Национального театра, в Луле, в Долине Праховы и в других местах невозможно было бы покорить столы веков унижения, несправедливости, праздности, грабежа, невозможно было бы заменить их другими временами. Рабочие знали то, что должны были знать, не будучи в потемках, как крестьяне.

Они воплощали в себе сущность революционного синтеза мысли и дела. Их вера в то, что они победят, победила, пробудив весь народ, и в свою очередь и крестьянство. Молоток, отвертка, ширкуль, машина, электричество, пар — все это в руках тех, кто орудует ими, воплощает в себе стадию активной культуры, которая с помощью книг, конгрессов, собраний, встреч и диспутов оттачивает идею, делает ее гибкой и кованной, как металл, преобразованные в печка, на прокатных станах и станках. Рука, владеющая ключом, гайкой, рычагом, штангенциркулем и токарным станком, — трудолюбивая, вдохновенная и умная рука.

Но в незримых галереях глухого революционного брожения, которое тогдашнее козлево, одурманенное морфином скотского благополучия, страшась загроможденного дня, скорее угадывали, чем предвидели с политической ясностью, полным ходом работала сила, обладающая извечным и волею, каких не знало одрихлившее, гнилое общество, разьедаемое страстями, сластолюбием, праздностью. В той силе жил, пульсировал юный идеал и безграничная вера.

Охваченная паникой, жадная кучка грабителей столкнулась с мужеством и ясным революционным суждением. Эта сила и эта воля принадлежали партии рабочих, организованной на прочной основе. Коммунистическая партия являла собой сознание народа, защитница его насущных интересов, была генеральным штабом подготавливавшейся революции. Партия знала, как она начнет и чем все завершится.

Не могла не увенчаться успехом борьба, на которую поднимался весь трудовой народ под водительством партии революционного рабочего класса, партии, озаренной ясным, передовым мировоззрением, наделенной невиданным духом са-

мостояния, жадная кучка грабителей столкнулась с мужеством и ясным революционным суждением. Эта сила и эта воля принадлежали партии рабочих, организованной на прочной основе. Коммунистическая партия являла собой сознание народа, защитница его насущных интересов, была генеральным штабом подготавливавшейся революции. Партия знала, как она начнет и чем все завершится.

Но в незримых галереях глухого революционного брожения, которое тогдашнее козлево, одурманенное морфином скотского благополучия, страшась загроможденного дня, скорее угадывали, чем предвидели с политической ясностью, полным ходом работала сила, обладающая извечным и волею, каких не знало одрихлившее, гнилое общество, разьедаемое страстями, сластолюбием, праздностью. В той силе жил, пульсировал юный идеал и безграничная вера.

Охваченная паникой, жадная кучка грабителей столкнулась с мужеством и ясным революционным суждением. Эта сила и эта воля принадлежали партии рабочих, организованной на прочной основе. Коммунистическая партия являла собой сознание народа, защитница его насущных интересов, была генеральным штабом подготавливавшейся революции. Партия знала, как она начнет и чем все завершится.

Но в незримых галереях глухого революционного брожения, которое тогдашнее козлево, одурманенное морфином скотского благополучия, страшась загроможденного дня, скорее угадывали, чем предвидели с политической ясностью, полным ходом работала сила, обладающая извечным и волею, каких не знало одрихлившее, гнилое общество, разьедаемое страстями, сластолюбием, праздностью. В той силе жил, пульсировал юный идеал и безграничная вера.

Охваченная паникой, жадная кучка грабителей столкнулась с мужеством и ясным революционным суждением. Эта сила и эта воля принадлежали партии рабочих, организованной на прочной основе. Коммунистическая партия являла собой сознание народа, защитница его насущных интересов, была генеральным штабом подготавливавшейся революции. Партия знала, как она начнет и чем все завершится.

Но в незримых галереях глухого революционного брожения, которое тогдашнее козлево, одурманенное морфином скотского благополучия, страшась загроможденного дня, скорее угадывали, чем предвидели с политической ясностью, полным ходом работала сила, обладающая извечным и волею, каких не знало одрихлившее, гнилое общество, разьедаемое страстями, сластолюбием, праздностью. В той силе жил, пульсировал юный идеал и безграничная вера.

Охваченная паникой, жадная кучка грабителей столкнулась с мужеством и ясным революционным суждением. Эта сила и эта воля принадлежали партии рабочих, организованной на прочной основе. Коммунистическая партия являла собой сознание народа, защитница его насущных интересов, была генеральным штабом подготавливавшейся революции. Партия знала, как она начнет и чем все завершится.

Но в незримых галереях глухого революционного брожения, которое тогдашнее козлево, одурманенное морфином скотского благополучия, страшась загроможденного дня, скорее угадывали, чем предвидели с политической ясностью, полным ходом работала сила, обладающая извечным и волею, каких не знало одрихлившее, гнилое общество, разьедаемое страстями, сластолюбием, праздностью. В той силе жил, пульсировал юный идеал и безграничная вера.

Охваченная паникой, жадная кучка грабителей столкнулась с мужеством и ясным революционным суждением. Эта сила и эта воля принадлежали партии рабочих, организованной на прочной основе. Коммунистическая партия являла собой сознание народа, защитница его насущных интересов, была генеральным штабом подготавливавшейся революции. Партия знала, как она начнет и чем все завершится.

Но в незримых галереях глухого революционного брожения, которое тогдашнее козлево, одурманенное морфином скотского благополучия, страшась загроможденного дня, скорее угадывали, чем предвидели с политической ясностью, полным ходом работала сила, обладающая извечным и волею, каких не знало одрихлившее, гнилое общество, разьедаемое страстями, сластолюбием, праздностью. В той силе жил, пульсировал юный идеал и безграничная вера.

Охваченная паникой, жадная кучка грабителей столкнулась с мужеством и ясным революционным суждением. Эта сила и эта воля принадлежали партии рабочих, организованной на прочной основе. Коммунистическая партия являла собой сознание народа, защитница его насущных интересов, была генеральным штабом подготавливавшейся революции. Партия знала, как она начнет и чем все завершится.

Но в незримых галереях глухого революционного брожения, которое тогдашнее козлево, одурманенное морфином скотского благополучия, страшась загроможденного дня, скорее угадывали, чем предвидели с политической ясностью, полным ходом работала сила, обладающая извечным и волею, каких не знало одрихлившее, гнилое общество, разьедаемое страстями, сластолюбием, праздностью. В той силе жил, пульсировал юный идеал и безграничная вера.

Охваченная паникой, жадная кучка грабителей столкнулась с мужеством и ясным революционным суждением. Эта сила и эта воля принадлежали партии рабочих, организованной на прочной основе. Коммунистическая партия являла собой сознание народа, защитница его насущных интересов, была генеральным штабом подготавливавшейся революции. Партия знала, как она начнет и чем все завершится.

Но в незримых галереях глухого революционного брожения, которое тогдашнее козлево, одурманенное морфином скотского благополучия, страшась загроможденного дня, скорее угадывали, чем предвидели с политической ясностью, полным ходом работала сила, обладающая извечным и волею, каких не знало одрихлившее, гнилое общество, разьедаемое страстями, сластолюбием, праздностью. В той силе жил, пульсировал юный идеал и безграничная вера.

Охваченная паникой, жадная кучка грабителей столкнулась с мужеством и ясным революционным суждением. Эта сила и эта воля принадлежали партии рабочих, организованной на прочной основе. Коммунистическая партия являла собой сознание народа, защитница его насущных интересов, была генеральным штабом подготавливавшейся революции. Партия знала, как она начнет и чем все завершится.

Но в незримых галереях глухого революционного брожения, которое тогдашнее козлево, одурманенное морфином скотского благополучия, страшась загроможденного дня, скорее угадывали, чем предвидели с политической ясностью, полным ходом работала сила, обладающая извечным и волею, каких не знало одрихлившее, гнилое общество, разьедаемое страстями, сластолюбием, праздностью. В той силе жил, пульсировал юный идеал и безграничная вера.

мопожертвования, обладающей целой системой свежих сил, которые росли на заводах страны. Чистое, внезапно вспыхнувшее пламя очищало старый мир гнилости и паралитического золотого геллы. Старые силы дремали в хранилищах больших и вливых банков. Новая сила приходила от молота и наковальни. Победоносен, неотразим был штурм синей рабочей спешки. Они поднимались по ветвям, расшатанным ступеням времени с лаврами победы и лилыми на капках.

ВЕЛИКАЯ Октябрьская социалистическая революция потрясла континент. Нашей стране социализм принес труд, хлеб, учение, свет, пристанище. От берега моря и до подножия гор за двадцать лет страна стала иной, неузнаваемой.

Социализм украсил просторы страны заводами, парками, бархатом, шелком и кружевами — садом. Он стал смелым и щедрым покровителем искусства, ставшего доступным каждому, покровителем пастушьей свирели, оркестров и симфоний, живописи, архитектуры, скульптуры и литературы. Тысячи школ, библиотек и домов культуры научили народ читать миллионы экземпляров ежедневных газет и миллионы книг, отпечатанных на больших ротационных машинах. Сельский житель и горожанин перелистывают у себя дома книги из своей личной библиотеки. Молодежь имеет доступ к творчеству и книжной литературе на 20 миллионов жителей страны, хорошо одетых и обутых, ни один уже больше не ходит, как ходил прежде почти весь рабочий народ, босиком.

Заводы и поля дали многим артистам, радио и телевидение выявляют в самых отдаленных хуторах одаренных крестьян. Благодаря этим талантам любая из многочисленных фабрик, любая область имеет свой ансамбль песни и пляски, свои спортивные команды, книжные магазины, читальные залы. Нашим театральным, танцевальным, как и дома отдыха. В отношении работников искусства — писателей, художников, скульпторов, графиков — социализм исключительное щедро.

Все это осуществили и осуществляют в нашей стране Социализм, Партия.

Государство заботится о здоровье трудящихся. Больницы, амбулатории, родильные дома и ясли становятся все более многочисленными, как и дома отдыха. В отношении работников искусства — писателей, художников, скульпторов, графиков — социализм исключительное щедро.

Все это осуществили и осуществляют в нашей стране Социализм, Партия.

Государство заботится о здоровье трудящихся. Больницы, амбулатории, родильные дома и ясли становятся все более многочисленными, как и дома отдыха. В отношении работников искусства — писателей, художников, скульпторов, графиков — социализм исключительное щедро.

Все это осуществили и осуществляют в нашей стране Социализм, Партия.

Государство заботится о здоровье трудящихся. Больницы, амбулатории, родильные дома и ясли становятся все более многочисленными, как и дома отдыха. В отношении работников искусства — писателей, художников, скульпторов, графиков — социализм исключительное щедро.

Все это осуществили и осуществляют в нашей стране Социализм, Партия.

Государство заботится о здоровье трудящихся. Больницы, амбулатории, родильные дома и ясли становятся все более многочисленными, как и дома отдыха. В отношении работников искусства — писателей, художников, скульпторов, графиков — социализм исключительное щедро.

Все это осуществили и осуществляют в нашей стране Социализм, Партия.

Государство заботится о здоровье трудящихся. Больницы, амбулатории, родильные дома и ясли становятся все более многочисленными, как и дома отдыха. В отношении работников искусства — писателей, художников, скульпторов, графиков — социализм исключительное щедро.

Все это осуществили и осуществляют в нашей стране Социализм, Партия.

Государство заботится о здоровье трудящихся. Больницы, амбулатории, родильные дома и ясли становятся все более многочисленными, как и дома отдыха. В отношении работников искусства — писателей, художников, скульпторов, графиков — социализм исключительное щедро.

Все это осуществили и осуществляют в нашей стране Социализм, Партия.

Государство заботится о здоровье трудящихся. Больницы, амбулатории, родильные дома и ясли становятся все более многочисленными, как и дома отдыха. В отношении работников искусства — писателей, художников, скульпторов, графиков — социализм исключительное щедро.

Все это осуществили и осуществляют в нашей стране Социализм, Партия.

Государство заботится о здоровье трудящихся. Больницы, амбулатории, родильные дома и ясли становятся все более многочисленными, как и дома отдыха. В отношении работников искусства — писателей, художников, скульпторов, графиков — социализм исключительное щедро.

Все это осуществили и осуществляют в нашей стране Социализм, Партия.

Государство заботится о здоровье трудящихся. Больницы, амбулатории, родильные дома и ясли становятся все более многочисленными, как и дома отдыха. В отношении работников искусства — писателей, художников, скульпторов, графиков — социализм исключительное щедро.

Все это осуществили и осуществляют в нашей стране Социализм, Партия.

Государство заботится о здоровье трудящихся. Больницы, амбулатории, родильные дома и ясли становятся все более многочисленными, как и дома отдыха. В отношении работников искусства — писателей, художников, скульпторов, графиков — социализм исключительное щедро.

Все это осуществили и осуществляют в нашей стране Социализм, Партия.

ЯЗЫКОМ  
ЦИФР

По сравнению с 1938 годом валовая промышленная продукция Румынии возросла в 7,4 раза.

Рост валовой продукции сельского хозяйства Румынии в 1963 году по сравнению с 1950 годом составил 170 процентов.

Трудящиеся крестьяне Румынии объединены в 4.907 коллективных хозяйств.

В вузах РНР на 171 факультете занимается сейчас 112.600 студентов.

С 1950 по 1963 год национальный доход страны вырос в 3,3 раза.

## СВЕТЛЫЕ СУДЬБЫ

Штефан ТРИПША

Герой Социалистического Труда

Георге ГОЙНА

Герой Социалистического Труда

ЧТОВЫ лучше понять, что означает социализм в жизни рабочего класса нашей страны, нужно приехать к нам в Хунедоару. Все, что вы здесь увидите, воплотит в себе сердце гордостью за судьбу трудящегося, освобожденного от эксплуатации и гнета.

Наша Хунедоара, крупный металлургический центр, — первая иллюстрация мудрой политики нашей партии и правительства. Все, что сделано в Хунед



